

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 28. februar 2022 suliami suli-
areqqitaassanngortitami

Sul.nr. K 306/21

Unnerluussisussaatitaasut

illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq [...] 1954

Eqqartuussissuserisoq Ulrik Blidorf

Siullermeiffiusumik eqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 15. april 2021 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-SER-145-2021).

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermeiffiusumik eqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 15. april 2021. Eqqartuussummi unnerluutigineqartoq U, pisuutinnejarpooq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 113 (pigisamik aseruineq), § 65 (ikuallatsitsineq) aamma § 37 (pisortat oqartussaatitaannik narrunaarsaaneq).

Unnerluutigineqartoq eqqartuunnejarpooq Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi tar-nimikkut napparsimasut immikkoortortaqarfianni katsorsaneqassasoq Pinerluttunik Isuma-ginnitqarfimmit nakkutigineqartumik, angerlartitsinermilu Pinerluttunik Isumaginnitqarf-iup tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianni nakorsaaneq isumasioqatigalugu uni-titseqqiinissamik aalajangiisinjaatitaassallutik. Sivisunerpaaffiliinermik aalajanger-saasoqanngilaq.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut manna unnerluussisussaatitaasunit suliareqqitassanngortinnejarpooq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit sivisussusiliilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliari-neqarpooq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpooq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa al-lanngortinneqassasoq imaalillugu, U eqqartuunneqassasoq Kalaallit Nunaanni napparsim-mavissuarmi tarnimikkut napparsimasut immikkoortortaqarfianni katsorsaneqassasoq Piner-luttunik Isumaginnittoqarfimmik nakkutigineqartumik, angerlartitsinermilu Pinerluttunik Isu-maginnittoqarfiup tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianni nakorsaaneq isuma-sioqatigalugu unititseqqiinissamik aalajangiisinnaatitaassallutik. Angerlartitsinermi makkua piumasaqaatitaliunneqassasut:

- Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup najugaqarnermut suliffeqarnermullu tunngatillugu aalajangersagaanik nakkutigisaanerup nalaani malinneqquaasoqassalluni, aamma
- Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup ersarinnerusumik aalajangiinera malillugu imigassamik aalakoornartulimmik, aangaajaarniutinut imaluunniit assi-gisaanut katsorsagaassalluni
-

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 158, imm. 2 naapertorlugu piumasaqaatigineqarpooq aalajan-gersimasumik sivisussusiliisoqassanngitsoq.

U unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqartoq isumaqatigivaa.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq sularineqarpooq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Illassutitut paasissutissat

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup oqaaseqaataanit 25. februar 2022-meersumi ersersin-neqarpooq:

”Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup pineqartoq makkuninnga nakkutigineqarnissaanut isumagisinnaavaa:

Tarnimikkut nappaatilinnut Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi katsorsagas-sanngortinneqarnerani imaluunniit tassannga nakkutigisassanngortitsisoqarnerani, taamaalilluni nakorsap katsorsaasoq Dr. Ingridip Napparsimmavissuanit tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfiani nakorsaanermik aamma Kalaallit Nunaanni Piner-luttunik Isumaginnittoqarfimmik ersarinnerusumik isumaqateqarnermigut Dr. Ingridip Napparsimmavissuanut tarnimikkut nappaatilinnut immikkoortortaqarfik aqqutigalugu

angerlartitsinissamik aalajangiisinjaatitaassalluni kiisalu angerlartitsinerup nalaani pinerluttunik isumaginnittooqarfimmiit nakkutigisassangortitsisoqassalluni, taakkua na-korsap katsorsaasoq isumasioqatigalugu napparsimmavissuarmut unititseqqiinissamik aalajangiisinjaatitaassapput.

Angerlartitsinermi makkuninnga naammassisassaliisoqassaaq:

- Pinerluttunik isumaginnittooqarfip najugaqarnermut suliffeqarnermullu tunngatillugu aalajangersagaanik nakkutigisaanerup nalaani malinneequsaasoqassalluni, aamma
- Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittooqarfip ersarinnerusumik aalajangiinera malillugu imigassamik aalakoornartulimmik, aangaajaarniutinut imaluunniit assi-gisaanut katsorsagaassalluni.

Pinerluttunik Isumaginnittooqarfip pisarialittut isigivaa tarnimikkut nappaatillit nak-kutigisaanissaannut atatillugu, pineqartoq pitsasumik sumiiffeqartinneqarnissaa tas-sunga naleqqumik, aamma pineqartup eqqortumik avatangiiseqarnissaa, pitsasumik ineriartuutaasumillu avatangiiseqartinneqaratigut.

Inummit qulaani taaneqartumit paasissutissiissutigineqarpoq piffissap ilaani imigassa-mik aalakoornartulimmik aamma hashimik atuipiluttuusinnaasoq. Taamaammat pisus-saaffiliineq atuipilunnermut katsorsagaanissamik qulakkeerinnittuuvvoq annertoorujus-suarmik imigassamik aalakoornartulimmik atuipiluttoqannginnissaanut, pisariaqarfia-tgullu isumannaatisssutaassammat antabusimik katsorsagaanissaata aallartinneqarsin-naanissaa.”

Paasissutissat inummut tunngasut

Unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuuvooq:

- Eqqartuussut ulloq 11. maj 2015, unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq Pinerlut-tunik Isumaginnittooqarfimmit nakkutigineqarnissamik ukiumi ataatsimi, tak. pinerlut-tulerinermi inatsimmi § 131, tak. § 37, § 98 aamma § 113.
- Takkutinngitsornermi eqqartuussut 3. juli 2018-meersoq, unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq akiligassinneqarluni 2.000 kr.-inik unioqquqtsinermut aanngaa-jaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. ilanngussaq liste A, nr. 1.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

U eqqartuunneqarpoq unioqquqtsinernut pinerluttulerinermi inatsimmi § 113 (pigisamik aseruineq), § 65 (ikuallatitsineq) aamma § 37 (pisortat oqartussaatitaannik narrunarsaaneq).

Unnerluussisussaatitasoq aamma illersuisoq tamarmik piumasaqaateqarput unnerluutigi-neqartoq eqqartuunneqassasoq katsorsarneqarnermik pinerluttulerinermi inatsimmi § 157 malillugu. Taamatullu isumaqarneq nakorsanit paasissutissiissutinit ikorfartuiffigineqarluni.

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 158, imm- 2-mi ersersinneqarpoq, nalinginnaasumik aalajangersaasoqassanngitsoq sivisussusiliinermik pineqaatissiisoqarpat pinerluttulerinermi inatsimmi § 157 malillugu, eqqartuunneqartoq ikuallatitsinermi pisuuppat. Taamaattumik eqqartuussisoqarfik isumaqatigivaa unnerluutigineqartoq eqqartuunneqassasoq katsorsagaanermik eqqartuunneqarnermik aalajangersimasumik sivisunerpaaffiligaanngitsumik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 157 aamma § 158, imm. 2.

Taamatullu aamma eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq, angerlartitsnermi piumasaqaatitali-unneqartut unnerluussisup aamma illersuisup piumasaqaateqarnerattut atuutissasut. Tamatumi eqqartuussisuuneqarfik pingaartippaa, nakorsap oqaaseqaataani ersersinneqarmat, unnerluutigineqartoq piffissap ilaani imigassamik aalakoornartulimmik atuipiluffeqartartoq. Aamma hashimik atuipiluttuusartoq, aamma unnerluutigineqartup nappaataata pisariaqartim-magu ulluinnarni ikorfartorneqarnissaa, tamanna ikorsiiffigineqarsinnaalluni unnerluutigi-neqartup ulloq unnuarlu sulisoqarfiusumi najugaqatigiiffimmi najugaqartinneqarneratigut, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 157, imm. 2, tak. § 133, imm. 2. aamma 135, imm. 1, nr. 1.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfik eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq imatut allannguuserlugu, piumasaqaatitaliunneqarlutik ilanngunneqassapput, angerlartitsinermi makkua atuutissallutik:

- Pinerluttunik isumaginnitoqarfik najugaqarnermut suliffeqarnermullu tunngatillugu aalajangersagaanik nakkutigisaanerup nalaani malinneqqusaasoqassalluni, aamma
- Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnitoqarfik ersarinnerusumik aalajangiinera malillugu imigassamik aalakoornartulimmik, aangaajaarniutinut imaluunniit assigisaanut katsorsagaassalluni

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Daniela Bjarnadottir

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 28. februar 2022 i ankesag

Sagl.nr. K 306/21

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1954

Advokat Ulrik Blidorf

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 15. april 2021 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-145-2021).

Kredsrettens dom

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 15. april 2021. Ved dommen blev tiltalte, T, anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 113 (tingsbeskadigelse), § 65 (brandstiftelse) og § 37 (krænkelse af offentlig myndighed).

Tiltalte blev idømt behandling på psykiatrisk hospital i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelse om genindlæggelse på psykiatrisk afdeling. Der blev ikke fastsat nogen længstetid.

Anke

Denne dom er anket af anklagemyndigheden. Ved landsretten har sagen været behandlet som udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom ændret således, at T idømmes behandling på psykiatrisk hospital i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelse om genindlæggelse på psykiatrisk afdeling. Under udskrivning skal gælde følgende vilkår:

- vilkår om i tilsynstiden at overholde Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde, og
- vilkår om at underkaste sig en lægelig godkendt afvænningsbehandling mod misbrug af alkohol, narkotika eller lignende stoffer efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser.

Der nedlægges i medfør af kriminallovens § 158, stk. 2, påstand om, at der ikke fastsættes en længstetid.

T er enig i anklagemyndighedens påstand.

Domsmænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Af Kriminalforsorgens udtalelse af 25. februar 2022 fremgår følgende:

”Kriminalforsorgen er villig til at tage vedkommende til tilsyn med; behandling på psykiatrisk hospital i Grønland eller under tilsyn deraf, således at den behandelnde læge skal være bemyndiget til efter nærmere aftale med overlægen ved psykiatrisk afdeling i Dronning Ingrids Hospital og Kriminalforsorgen i Grønland, at træffe bestemmelse om udskrivning tillige under tilsyn af Kriminalforsorgen. Den behandelnde læge skal endvidere i samråd med Kriminalforsorgen være bemyndiget til at træffe bestemmelse om genindlæggelse på hospital i Grønland.

Under udskrivning skal følgende pålæg gælde:

- at overholde kriminalforsorgens nærmere bestemmelser, med hensyn til ophold og arbejde.
- at underkaste sig en lægelig godkendt afvænningsbehandling med misbrug af alkohol efter kriminalforsorgens nærmere bestemmelser.

Kriminalforsorgen i frihed ser det nødvendigt med afholdelse af tilsyn af retspsykiatriske klienter, at vedkommende har et godt opholdssted der egner sig til vedkommende, og vedkommende er i det rigtig ”miljø” som tilvejebringer et positivt udviklende miljø.

I det oplysninger der er tilkendegivet af overnævnte person oplyses at, der i perioder kan være et misbrug af både alkohol og hash. Det pålæg om afvænningsbehandling er til for at, sikre at der ikke forekommer et massiv misbrug af alkohol, for at have et sikkerhedsnet til at kunne iværksatte en antabusbehandling hvis behovet er der.”

Personlige forhold

Tiltalte er tidligere straffet ved:

- dom af 11. maj 2015, hvor tiltalte blev idømt tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år, jf. kriminallovens § 131, jf. § 37, § 98 og § 113.

- udeblivelsesdom af 3. juli 2018, hvor tiltalte blev idømt bøde på 2.000 kr. for overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag liste A, nr. 1.

Landsrettens begrundelse og resultat

T er dømt for overtrædelse af kriminallovens § 113 (tingsbeskadigelse), § 65 (brandstiftelse) og § 37 (krænkelse af offentlig myndighed).

Både anklagemyndigheden og forsvareren har nedlagt påstand om, at tiltalte skal idømmes en behandlingsdom i medført af kriminallovens § 157. Dette synspunkt støttes af de lægelige udtalelser. Det fremgår af kriminallovens § 158, stk. 2, at der normalt ikke fastsættes en længstetid for en foranstaltung efter kriminallovens § 157, hvis den dømte er skyldig brandstiftelse. Herefter, og efter det af kredsretten i øvrigt anførte, er landsretten enig med kredsretten i, at tiltalte idømmes behandlingsdom uden længestid, jf. kriminallovens § 157 og § 158, stk. 2.

Landsretten finder endvidere, at der under udskrivning skal gælde vilkår som påstået af anklagemyndigheden og forsvareren. Landsretten har hertil lagt vægt på, at der af de lægelige udtalelser fremgår, at tiltalte har et periodisk alkohol- og hashmisbrug, og at tiltaltes sygdom kræver en massiv støtte i dagligdage, der kan afhjælpes ved at tiltalt bor i en bo-enhed med døgnbehandlet personale, jf. kriminallovens § 157, stk. 2, jf. § 133, stk. 2. og 135, stk. 1, nr. 1.

T H I K E N D E S F O R R E T:

Kredsrettens dom stadfæstes med den ændring, at der tilføjes vilkår om, at der under udskrivning skal gælde følgende vilkår:

- vilkår om i tilsynstiden at overholde Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde, og
- vilkår om at underkaste sig en lægelig godkendt afvænningsbehandling mod misbrug af alkohol, narkotika eller lignende stoffer efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Daniela Bjarnadottir

E Q Q A R T U U S S U T

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfimmit Sermersuumit
ulloq 15. April 2021

Eqqaartuussiviup no. 145/2019
Politit no. 5505-97702-00003-17

Unnerluussisussaatitaasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 25. januar 2019.
Ilassutitut unnerluussissut pisimasoq -imut tunngasoq tiguneqarpoq ulloq .

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pisimasoq 1

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 113 – aserorterineq

5. april 2017 nal. 05.30-p missaani Grønlandsbankimi, Nuummi Imaneq 33, igalaaq illersuut silarleq innar-leramiuk, unnerluutigineqartup ujaqqamik igalaaq illersuutaasoq anaaleramiuk, taamaalilluni igalaaq silarleq aserorlugu.

Taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

Pisimasoq 2

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 113 – aserorterineq

5. april 2017 nal. 05.30-p missaani biilip GR[...]-p, Grønlandsbankip pigisaata Nuummi Imaneq 33-p silataani inissinneqarsimasup, kingumut igalaava saamerleq innarleramiuk, unnerluutigineqartup ujaqqamik igalaaq anaaleramiuk igalaa aserorlugu.

Taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqartoqarnissaa sillimaffigineqassaaq.

Pisimasoq 3

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 65, ilaatigut tak. § 12 – ikuallatsitsineq

12. april 2017 nal. 05.30-p missaani Nuummi H. J. Rinksvejimi blok [...]-mi majuartarfeqarfinni inuup allap il-luutaanik ikuallatsitseriarami, najugaqartut majuartarfeqarfiini annoraaminermik kutsilluni ikuallatsitseria-raluarluni, iluatsinngilarli politit kingornatigut takkuttut inneq qamimmas-suk.

Pisimasoq 4

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 37 – pisortat oqartussaatitaannik narrunarsaaneq

12. september 2017 nal. 20.15-p missaani Nuummi Dronning Ingridip Napparsimmavissuani immik-koortumi A1-imi peqqissaasoq sulisoq I1 nakuuserfigigamiuk, ikitsimmik niaquata tunua-tungaatigut anaagamiuk, taamaalilluni niaquata tunuatungaatigut 2 cm-it missaanni atsigisumik kilerlugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Tarnimikkut nappaatilinnut Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi katsorsagassanngortsisoqassasoq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaasumik angerlartitsinermilu Pinerluttunik Isumaginnittoqarfipnakorsaaneq tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianneersoq peqatigalugu aalajangiisinhaassallutik tarnimikkut nappaatillit immikoortortaqarfiannut unitsitse-qqiinissamik.

Angerlartitsinermi makkuninnga naammassisassaliisoqassaaq:

-Pinerluttunik isumaginnittoqarfip najugaqarnermut suliffeqarnermullu tunngatillugu aalajangersagaanik nakkutigisaanerup nalaani malinneqqusasoqassalluni.

-Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfip ersarinnerusumik aalajangiinera malillugu imigassamik aalakoornartulimmik, aanngaajaarniutinik assigisaanullu atuipilunnermut katsorsartisalluni.

-Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfip isertitanik pigisanillu nalilinnik atuisinnaaneranik killiliinera pillugu aamma aningasatigut pisussaaffinnik eqqortitsinissaq pillugu aalajangersagaanik malinnissalluni.

Pinerluttulerinermi inatsimmi § 158, imm. 2 naapertorlugu piumasaqaatigineqarpoq aalajangersimasumik sivisussusiliisoqassanngitsoq.

U pisuunerarpoq pisimasuni 1, 2, 3, aamma 4-mi.

U piumasaqaateqarpoq pineqaatissinneqannginnissamik.

Toqqammavigisaq Miki R. Lynde I1 sinnerlugu piumasaqaateqarpoq, U akiligassagai mitaganeranuit taarsiissutissat aamma taarsiissuteqassasoq sulinermini annaasaanik eqqartuussisunit naliliiffigineqartumik.

Suliammi paasissutissat

Nassuaatit

Suliaq suliarineqartillu U nassuaateqarpoq, aamma ilisimannittutut nassuaateqarluni I1. Unnerluutigineqartoq, U, nassuaateqarpoq ulloq 15. april 2021.

I1 nassuaateqarpoq ulloq 15. april 2021.

Paasissutissat inummut tunngasut

U inuttut atukkani pillugit nassuaavoq, 1984-imili najugaqatigiiffimmi najugaqartuulluni. Siisiaartumik sulisinnaajunnaarnersiuteqarpoq. Ingerlaannartumik ilanngaatigineqarput akileraarutit,

ineqarnermut attarnera aamma nerisaqarnera. Sinneruttut tunniunneqartarpuit, assersuutigalugu quligutisissutigisarpai. Hashimik pujortarneq ajorpoq, kisianni qaammammut ataasiarluni imertarpooq. Illoqarfimmi politikkimut tunngasunik nivinggaasuisarpoq. Politikkimik suliaqarneq nuannarisuvaa. Sininnartutarpoq nunarsuaq aseroqqunagu.

X1 ilassutitut nassuiaavoq unnerluutigineqartup inuttutut atugarisai pillugit, U angerlarsimaffimmi pisussaaffini suliarisarpai, aamma ajornartorsiutitaqanngitsumik sammisassaqartitsinerit peqataaffigisarlugit. Aningaasarsigaangami eqqissiivilluni imertarpooq. Ajortuliorneq ajorpoq. Ingerlalluarpoq. Ikaarsaarfimmi oqaloqatiginnittarpooq nakorsaatini nalimmassarneqassagaangata.

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup oqaaseqaatikkut 9. november 2018-meersumi oqaatigivaat:

"Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup akisussaaffigiumavaa U nakkutigineqarnis-saa eqqartuussutissatut innersuussutigineqartumi, tassa Kalaallit nunaanni napparsimmavissuarmi katsorsagaanissa Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup nakkutigisaanik, angerlartitsinermi Pinerluttunik Isumaginnittoqarfik nakorsaanerlu unitsitseqqiinissaamik aalajangiisinnaatitaassallutik.

Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup innersuussutigivaa makkuninnga pi- umasaqaatitaliisoqassasoq:

-Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup najugaqarnermut suliffeqarnermullu tunngatillugu aalajangersa- gaanik nakkutigisaanerup nalaani malinneqquaasoqassalluni.

-Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup ersarinnerusumik aalajangiinera malillugu imigassamik aalakoornartulimmik, aanngaajaarniutinik assigisaanullu atuipilunnermut katsorsartis- salluni.

-Peqquneqarluni pinerluttunik isumaginnittoqarfiup isertitanik pigisanillu nalilinnik atuisinnaanera- nik killiliinera pillugu aamma aningaasatigut pisussaaffinnik eqqortitsinissaq pillugu aalajangersa- gaanik malinnissalluni.

"

Oqaaseqaammi 9. oktober 2018-meersumi Jacob Lindholmimiit Speciallæge i psykiatri Psykiatrisk Område Dronning Ingrids Hospital ersersinneqarpoq:

"Inerniliineq

U tarnimigut napparsimasuuvoq, skizofrenimik nappaateqarluni. Naak annertuumik sianitigissaati- tortitaalluni katsorsagaagaluarluni U inersimasuunermi annersaani tarnimigut peruluuteqarnikuovoq ilimanarlunilu inuusuttuaraallunili taamaasimanissa. Piffissami pasilliutigineqartut pinissaat sioq- quillugu nakorsaatnik sianitigissaatinik piumasarsimanngilaq, tarnimigullu perulunnerulersimal- luni, eqqarsaatimigut eqqarsartaatsimigut uippallersimalluni aamma sioranartuliortarluni. Taamaat- tumillu pisimasut pasilliutigineqartut pinerisa nalaanni tarnimigut napparsimasimasimalluni. U na- linginnaasumik silassorissuseqarpoq. Piffissap ilaani imigassamik aalakoornartulimmik aamma ha- shimik atuipiluffeqartarluni. Piffissami pasilliutigineqartut iliuuserinerisa nalaanni napparsimalis- sutigisaminik sunnertisimaarsimaneranik isumaqarfigissallugu tunngavissaqanngilaq. U uteqqiasu- mik piviusorsiunngitsumik takorluugaqartarpooq, tassa Kalaallit nunaata kunngissarigaani aamma kunngerigaani. Itinerusumik napaatiminik nassuerutiginnituunngilaq, kisiannili sianitigissaatinik katsorsagaanermi annerpaartaatigut suliqataasinnaasarluni. Piffissani pasilliutigineqartut pinerini nakorsaatitorumanikuunngilaq. Piffissap ilaani imigassamik aalakoornartulimmik hashimillu atuipi- luffeqartarpooq. Paassisutissanik pigisaqartoqanngilaq taamatut atuipilunnera tarnimigut qanoq in- neranut ajornerulersitsisarnersoq.

U najugaqatigiiffimmi ulloq unnuarlu sulisoqartumi najugaqarpoq, tamatumanilu ulluinnarni annertuumik ikorfartorneqarnissamini pisariaqartitani pisarpai. U inunnut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 156-imi oqaatigineqartunut ilaavoq. Pisuutinnejassagaluarpat innersusutsigineqassaaq inatsimmi tamatumani § 157-ia malillugu, eqqartuunnejassasoq Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi tarnimigt katsorsagaanissa, pinerluttunik isumaginnittooqarfimmit nakutigineqartumik, angerlartitsinermilu pinerluttunik isumaginnittooqarfip tarnimikkut nappaatilinnut immikkoortortaqarfimmi nakorsaaneq peqatigalugu aalajangiisinjaatitaassallutik tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianut unitsitseqqiinissamik.”

Illassutitut oqaaseqaat 15. april 2021 fra Jacob Lindholmimit
Område Dronning Ingrids Hospital ersersinneqarpoq:

Speciallæge i psykiatri Psykiatriske

"Kingullermerniit tarnigut qanoq innera

Nuummi tarnimikkut napparsimasunut imikkoortortaqarfimmut unitsinneqarpoq 09.05-21.05.2019

U pinngitsaalissummik unitsinneqarpoq ulorianassusia paasinarsimmat aamma sioranartumik sak-kortuumillu pissusilersornera disktriktpsykiatrimi najugaqarfimmi pissutigalugu. U siorasaarivoq sulisut toqukkumallugit oqaluppata, misissuisarfimmilu nerrivik allaffik kivinniarsaralugu, taannalu sulisunit inisisimatiinnarniarsarineqarsimalluni. U`eqqartorpaa nunarsuup aserulernera, aamma nunarsuaq annaattariaqarlugu. Kingorna politiinut oqaluppoq nakorsat psykologillu tamaasa toqunniarlugit, aamma kingulliarsunni uumissuisuunerarluni.

U-mut attaveqarneq piviusorsiunngitsorujussuuvoq, apeqqutigineqartut saneqquilluinnarlugit akisarluni aammalu tarnimigt perulunnerminut pulaaveeqqalluni.

Tamanna sioqquillugu qaammatip aappaata affaani U kapuummik sianiatigissaammik piumaavissimangilaq, annilaangagigamiuk nakorsaatip saanerminut kapuutigineqarnissa.

Unitsitaanermini U pinasuartumik eqqissisaammik aamma sianitigissaammik cisordinol acutard pinngitsaalillugu kapineqarpoq. Taamaaliornermilu qitequserlugu qajannaarneqartariaqarsimalluni. U isumaqarpoq taamaaliortoqartoq nakorsap aningaasanik nuliassaminillu amigaateqarmat. Aqaguan qiteqummiit peerneqarsinnaalerluni. Tamatumalu kingornatigut sianitigissaat kapuut zypadhera atoqqilernissaanut akuersivoq, kiisalu iisartakkanik katsorsaatit nakorsaatit allassimaffianiittut mällugit.

U tamtuma kingorna eqqissineruvoq aamma saammisaarnerulerluni. Aperineqaraangamilu qanoq innerminik oqassaqpiarani akisarluni. U angerlartitaanermini eqqissimavoq, kisiannili suli tarnimigt perululluni. Kalaallit nunaanni [...] kimigiiseritigivaa. Umiarsuup naalagaanik attartorniarpoq sineriammi angalaartussamik politikkikkut oqariartuutinik siammerterisussamik. Tassunga ilaatillugu nakorsanut peqqinnissaqarfimmilu sulisunut aningaasaliuumalluni aningaasatigut ajornartorsiutaannik ikiorniarlugit. U nappaammut tunngasumik pasisimasqaanngilaq. Nakorsaatit ingerlatiinnarnissaat akuerivai "eqqissimanissaq" pillugu.

Angerlartitaanerminiit ullumikkumut isumaqatigiissutit malillugit U`nakorsaatinik katsorsagaanini malippaa. Inussiarnerluni suleqatikkuminarlunilu, kisiannili suli tassa tarnimigt perululluni. U neqeroorfigineqarluarpoq aaversissinnaaneranik misissorniarlugu katsorsagaanermi kingunipilutsitsineroq, tamannali itigartissimavaa, isumaqannginnami timimini aattaqarluni.

Nakorsaatit:

Sianitigissaat kapuut zypadhera 405 mg sapaatip akunnera allortarlugu. Sianitigissaat iisartagaq olanzapin ullormut 10 mg

Tarnimigt perulunnaveersataa iisartagaq ullormut clopixol 10 mg

Inerniliineq

U tarnimigt napparsuuvoq skizofrenimik nappaateqarami. 2019-mi majimi pinngitsaalissummik unitsitaavoq ulorianassusia paasinarsimmat piffissap ilaani nakorsaatitorumanngereerluni,

tamatumalu kingunerisaanik tarnimigut qanoq innera ajornerulertermat aamma sulisunik distriktpsykiatrip ataani angerlarsimaffimmi inuunerinik siorasaarilertermat.

U uteqqiasumik piviusorsiunngitsumik takorluuisarpoq, tassa Kalaallit Nunaanni kungissaanerarluni aamma kunngiunerarluni. Itinerusumik nappaatiminik paasisimasqaanngilaq, kisiannili 2019 majimili kingullermik unitsinneqarami suleqatigiiffigisinnaasimavai sianitigissaatinik katsorsagaanini. Piffissap ilaani imigassamik aalakoornartulimmik aamma hashimik atuipiluffeqartarpoq. Paassisutissanik pigisaqartoqanngilaq atuipilulersarnera tarnimigut qanoq inneranik ajornerulersitsis-sutaasarnersoq. U ulloq unnuarlu sulisulimmi najugaqatigiiffimmi najugaqarpoq, ulluinnarnilu anertuumik ikorfartorneqarnissamini pisariaqartitani tamatumani pisarlugit.

U inunnut Kalaallit Nunaanni Pinerluttulerinertermi Inatsimmi § 156-mi oqaatigineqartunut ilaavoq. Pisuitinneqassagaluarpat innersuussutigineqassaaq inatsimmi tamatumani § 157-ia malillugu, qqartuunneqassasoq Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi tarnimigut katsorsagaanissaa, pinerluttunik isumaginnitoqarfimmit nakkutigineqartumik, angerlartitsinermilu pinerluttunik isumaginnitoqarfiup tarnimikkut nappaatilinnut immikkoortortaqarfimmi nakorsaaneq peqatigalugu aalajangiisinnaatitaassallutik tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianut unitsitseqqiinissamik.”

Illuatungeriit isumaat

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqarpoq

Piffissaq pinerliiviusoq tassaavoq 5. april 2017 aamma 12. september 2017 akornanni. Unnerluussissut 9. januar 2019-mik ulluligaavoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisimasoq 1.

U nangaassuteqarani pisuunerarpoq. Pisuunerarnera paassisutissanit pigineqartunit ikorfartuiffigineqarpoq. Taamaattumik uppernarsineqarpoq U pisuusoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinertermi inatsimmi § 113 – pigisanik aserorterineq.

Pisimasoq 2.

U nangaassuteqarani pisuunerarpoq. Pisuunerarnera paassisutissanit pigineqartunit ikorfartuiffigineqarpoq. Taamaattumik uppernarsineqarpoq U pisuusoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinertermi inatsimmi § 113 – pigisanik aserorterineq.

Pisimasoq 3.

U nangaassuteqarani pisuunerarpoq. Pisuunerarnera paassisutissanit pigineqartunit ikorfartuiffigineqarpoq. Taamaattumik uppernarsineqarpoq U pisuusoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinertermi inatsimmi § 65 - ikuallatsitsineq.

Pisimasoq 4.

U nangaassuteqarani pisuunerarpoq. Pisuunerarnera paassisutissanit pigineqartunit ikorfartuiffigineqarpoq. Taamaattumik uppernarsineqarpoq U pisuusoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinertermi inatsimmi § 37 – pisortat oqartussaatitaannik narrunarsaaneq.

Pineqaatissiissut pillugu

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissutissamik toqqaanermi pingaartumik pingaartinneqassamat, naak piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq sivisugaluartoq, suliami ilaatigut pineqarmata illumi najugaqarfiusumi ikuallatsitsineq inuillu inuunerannik uloria-nartorsiortitsineq aamma pisortat oqartussaatitaannik narrunarsaaneq ima peqqarniitigisoq, allaat pinerlineqartoq passuttariaqarsimalluni kiisalu napparsimasutut nalunaaqqasariaqarsimalluni. U inunnut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 156-imi oqaatigineqartunut ilaavoq, taamaattumillu eqqartuunneqarluni immikkut tarnimikkut napparsimasunut atorneqartartumik pineqaatissinneqarluni, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 156.

Paassisutissat naapertorlugit eqqartuussisunit tunngavigineqarpoq, eqqartuussummi nakorsat pi- umasaqaatitaliuissaat naammassineqarmata, tassa unnerluutigineqartoq pinerliinerup nalaani na-korsaatitorumasimanani, taamaattumillu pineqaatissiissut taanna atussallugu pisariaqartoq nutaamik inatsisinik unioqqutitseqqinnissaa pinaveersimatinniarlugu.

Taamaattumik eqqartuussisunit malinneqarpoq unnerluussisussaatitaasunit katsorsagassanngortitsil-luni eqqartuussisoqarnissaanik piumasaqaatigineqartoq.

Taamaattorli unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatiliunneqartut paasissutissiissutigineqarsiman-gillat. Eqqartuussivimmuit oqaatigineqarpoq unnerluutigineqartup pisussaaffini tamaasa malikkai, atuipilunnermik ajornartorsuteqarani aamma akiligassai toqqaannaq ilanngaatigineqartartut. Ta-a-maattumik eqqartuussisunit itigartitsissutigineqarput unnerluussisussaatitaasunit angerlartitsinermi piumasaqaatitaliunneqarneqartussanik piumasaqaatigineqartut. Katsorsagaalluni eqqartuussineq ataani oqaatigineqartutut aalajangersarneqarpoq.

Pineqaatissiissut aalajangersimasumik sivisussusilerneqanngilaq, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 158, imm. 2.

Eqqartuussisunit isummerfigineqanngilaq ajoquserneqarnerup kingunerisaanik ajunngitsorsiassat ataavartumik kingunipilutsitsinermut. Eqqartuussisunit pingaartinneqarpoq uppernarsaasiiffigi-neqarsimanngimmat sulisinnaasimannginnej ajoqusertup aningaasarsiatigut annaasaqaatigisaanik.

Eqqartuussisarnerm inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Taamaattumik eqqortuutinnejqarpoq:

U tarnimikkut nappaatilinnut Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi katsorsagassanngortinnej-qarpoq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaasumik angerlartitsinermilu Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiiup nakorsaaneq tarnimikkut nappaatillit immikkoortortaqarfianneersoq peqatiga-lugu aalajangiisinhaassallutik tarnimikkut nappaatillit immikoortortaqarfiannut unitsitseqqiinis-samik.

Pineqaatissiissut aalajangersimasumik sivisussusilerneqanngilaq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 15. april 2021

Rettens nr. 145/2019
Politiets nr. 5505-97702-00003-17

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.
Anklageskrift er modtaget den 25. januar 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af:

1

Kriminallovens § 113 — tingsbeskadigelse

ved den 5. april 2017 omkring kl. 05.30 at have beskadiget det yderste lag af en panserrude i Grønlandsbanken, Imaneq 33 i Nuuk, idet tiltalte med en sten bankede mod panserruden, hvorved yderste lag af panserruden blev knust.

Der tages forbehold for påstand om erstatning.

2

Kriminallovens § 113 — tingsbeskadigelse

ved den 5. april 2017 omkring kl. 05.30 at have beskadiget venstre bagrude på personbil GR [...] tilhørende Grønlandsbanken, der stod parkeret ud for Imaneq 33 i Nuuk, idet tiltalte bankede en sten mod ruden, hvorved ruden blev knust.

Der tages forbehold for påstand om erstatning.

3

Kriminallovens § 65, if. til dels § 12 - brandstiftelse

ved den 12. april 2017 omkring kl. 05.30 i opgangen i blok [...], H.J. Rinksvej i Nuuk at have forsøgt at forvolde ildebrand på fremmed ejendom, idet han ved at sætte ild til noget stof i beboelsesopgangen forsøgte at starte en ildebrand, hvilket mislykkede da det efterfølgende tilstedeværende politipersonale slukkede ilden.

4

Kriminallovens § 37 — krænkelse af offentlig myndighed

ved den 12. september 2017 omkring kl. 20.15 på Dronning Ingrids Hospital afdeling A1 i Nuuk at have udøvet vold mod tjenestegørende sygeplejerske V1, idet han slog hende i baghovedet med en lighter, hvorved hun pådrog sig en flænge på ca. 2 cm i baghovedet.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

Behandling på psykiatrisk afdeling på hospital i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelser om genindlæggelse på psykiatrisk afdeling.

Under udskrivning skal gælde følgende vilkår:

-Vilkår om i tilsynstiden at overholde Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.

-Vilkår om at underkaste sig en lægelig godkendt afvænningsbehandling mod misbrug af alkohol, narkotika eller lignende stoffer efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser.

-Vilkår om i tilsynstiden at rette sig efter Kriminalforsorgens bestemmelser om indskrænkning i rådighed over indtægt, formue og om opfyldelse af økonomiske forpligtelser.

Der nedlægges i medfør af kriminallovens § 158, stk. 2, påstand om, at der ikke fastsættes en længstetid.

T har erkendt sig skyldig i forhold 1, 2, 3, og 4.

T har fremsat påstand om ingen foranstaltning.

Bistandsbisidder Miki R Lynge har på vegne V1 påstået, at T skal betale tort og erstatning for tabt arbejdsfortjeneste efter rettens skøn.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 15. april 2021.

V1 har afgivet forklaring den 15. april 2021.

Personlige oplysninger

T forklarede vedrørende sine personlige forhold, at have boet i Bokollektiv siden 1984. Har det udmærket med at bo der. Får førtidspension. Betaler skat, leje og mad automatisk. Får resten udbetalt, som han for eksempel køber shampoo for. Ryger ikke hash, men drikker engang om måneden. Hænger politisk filtereude i byen. Kan godt lide at lave politisk arbejde. Får kun sovemedicin. Får medicin så verden ikke skulle gå undergang.

X1 har som supplerende vedrørende tiltaltes personlige forhold forklaret, at T laver sine huspligter, og deltager i alle aktiviteter uden problemer. Han drikker stille og rolig når han får penge. Laver ikke ballade. Det går godt med ham. Han går til samtaler i Ikaarsaarfik når hans medicin skal justeres. Får antipsykotisk medicin.

Kriminalforsorgen har i deres udtalelse af den 9. november 2018 udtalet:

"Kriminalforsorgen i Grønland er villige til at påtage sig tilsyn af T i forbindelse med den anbefalede dom til behandling på hospital i Grønland med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning, således at Kriminalforsorgen i forbindelse med overlæge kan træffe bestemmelse om genindlæggelse."

Kriminalforsagen i Grønland anbefaler følgende vilkår:

- Vilkår om i tilsynstiden at overholde Kriminalforsorgens bestemmelser med hensyn til ophold og arbejde.
- Vilkår om at underkaste sig en lægelig godkendt afvænningsbehandling mod misbrug af alkohol, narkotika eller lignende stoffer efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelser
- Vilkår om i tilsynstiden at rette sig efter Kriminalforsorgens bestemmelser om indskrænkning i rådighed over indtægt, formue og om opfyldelse af økonomiske forpligtelser."

Det fremgår af udtalelsen af den 9. oktober 2018 fra Jacob Lindholm Speciallæge i psykiatri Psykiatrisk Område Dronning Ingrids Hospital:

"Konklusion

T er sindssyg, idet han lider af skizofreni. Trods massiv antipsykotisk behandling i det meste af sin voksenalder har T formentlig været psykotisk siden tidlig ungdom. På tidspunkterne for de påsigtede hændelser havde han i perioden op til afvist antipsykotisk medicin og var blevet mere psykotisk, tankeforstyrret og truende. Han var således også sindssyge på tidspunktet for de påsigtede hændelser.

T er normalt begavet. Han har et periodisk misbrug af alkohol og hash. Der er ikke holdepunkter for en patologisk rustilstand på tidspunktet for de påsigtede handlinger.

T har tilbagevendende vrangforestillinger om, at han er henholdsvis [...]. Han har ingen dybere sygdomsforståelse, men han har for det meste kunnet samarbejde om den antipsykotisk virkende behandling. I perioderne for de påsigtede hændelser ønskede han ikke medicinen. Han har et periodisk misbrug af alkohol og hash. Der er ingen oplysninger om, at dette misbrug i sig selv forværret den psykiske tilstand.

T bor i en boenhed med døgnbemandet personale, hvilket modsvarer hans behov for massiv støtte i dagligdagen. T tilhører den personkreds, som er omtalt i den Grønlandske kriminallovens § 156. I fald kendte han skyldig skal anbefales, i henhold til samme lovs § 157, en dom til behandling på psykiatrisk hospital i Grønland, med tilsyn af Kriminalforsagen under udskrivning således, at Kriminalforsagen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelse om genindlæggelse på psykiatrisk afdeling."

Af supplerende udtalelse af den 15. april 2021 fra Jacob Lindholm Speciallæge i psykiatri Psykiatrisk Område Dronning Ingrids Hospital fremgår:

"Psykiske tilstand siden sidst

Indlæggelse på psykiatrisk afdeling i Nuuk 09.05-21.05.2019

T blev indlagt under tvang på farlighedsindikation på grund af truende og uadreagerende adfærd ved distriktspsykiatrien og på bostedet. T truede med at slå personalet ihjel, hvis de talte, og han forsøgte at løfte et skrivebord i undersøgelseslokalet, som personalet måtte holde på plads. T talte om verdens undergang, og at han skulle redde verden. Han udtalte siden til politiet, at han ville dræbe alle læger og psykologer, og at han var "nygenerationshader". Kontakten til T var laderet, han svarede forbi på spørgsmål og var helt optaget af sin psykotiske verden.

Forinden havde T i halvanden måned afvist at modtage antipsykotisk virkende depotmedicin, da han var bange for, at medicinen blev sprøjtet ind i knoglerne.

Ved indlæggelsen fik T akut beroligende og antipsykotisk virkende injektion cisordinol acutard med tvang. Han måtte bæltefikseres i forbindelse hermed.

T mente, at dette skete, fordi lægen manglede penge og en hustru. Han kunne dagen efter løsnes fra bæltet. Han kunne herefter samtykke til at genoptage antipsykotisk virkende depotmedicin zypadhera, samt tabletbehandling som anført i medicinlisten.

T blev herefter mere rolig og venlig i kontakten. Han svarede fåmælt på spørgsmål om sit velbefindende.

Ved udskrivelsen var T rolig, men han var fortsat psykotisk. Han insisterede på at være [...]. Han ville hyre en kaptajn til at sejle langs kysten og sprede politiske budskaber. Dertil ville han donere penge til læger og plejepersonale for at hjælpe med deres økonomiske problemer. T havde ingen sygdomsindsigt. Han accepterede at fortsætte med medicinen "for fredens skyld".

Siden udskrivelsen og frem til dags dato har T fulgt den medicinske behandling som aftalt. Han har været venlig og samarbejdsvillig, men han er fortsat psykotisk. T er blevet tilbuddt at få taget blodprøver som kontrol for eventuelle bivirkninger til behandlingen, hvilket han har afvist, da han ikke mener at have noget blod i kroppen

Medicin:

Antipsykotisk virkende depotmedicin zypadhera 405 mg hver 2. uge. Antipsykotisk virkende tablet olanzapin 10 mg dagligt

Antipsykotisk virkende tablet clopixol 10 mg dagligt

Konklusion

T er sindssyg, idet han lider af skizofreni. Han var indlagt under tvang på farlighedsindikation maj 2019 efter en periode med medicinsvigt, hvilket førte til forværring i den psykotiske tilstand og trusler på livet over for personalet på institutionen og distriktspsykiatrien.

T har tilbagevendende vrangforestillinger om, at han er henholdsvis Prins og Konge af Grønland. Han har ingen dybere sygdomsforståelse, men han har siden sidste indlæggelse i maj 2019 kunnet samarbejde om den antipsykotisk' virkende behandling. Han har et periodisk misbrug af alkohol og hash. Der er ingen oplysninger om, at dette misbrug i sig selv forværret den psykiske tilstand. T bor i en boenhed med døgnbemandet personale, hvilket modsvarer hans behov for massiv støtte i dagligdagen.

T tilhører den personkreds, som er omtalt i den Grønlandske kriminallovens §156.

I fald kendte han skyldig skal anbefales, i henhold til samme lovs § 157, en dorn til behandling på psykiatrisk hospital i Grønland, med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelse om genindlæggelse på psykiatrisk afdeling."

Parternes synspunkter

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet er i perioden mellem 5. april 2017 og 12. september 2017. anklageskriftet er dateret den 9. januar 2019.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Forhold 1.

T har uden forbehold erkendt sig skyldig. Tilståelsen støttes af de oplysninger, der i øvrigt foreligger. Det er derfor bevist, at T er skyldig i kriminallovens § 113 - tingbeskadigelse.

Forhold 2.

T har uden forbehold erkendt sig skyldig. Tilståelsen støttes af de oplysninger, der i øvrigt foreligger. Det er derfor bevist, at T er skyldig i kriminallovens § 113 - tingbeskadigelse.

Forhold 3.

T har uden forbehold erkendt sig skyldig. Tilståelsen støttes af de oplysninger, der i øvrigt foreligger. Det er derfor bevist, at T er skyldig i kriminallovens § 65 - brandstiftelse.

Forhold 4.

T har uden forbehold erkendt sig skyldig. Tilståelsen støttes af de oplysninger, der i øvrigt foreligger. Det er derfor bevist, at T er skyldig i kriminallovens § 37 - krænkelse af offentlig myndighed.

Om foranstaltningen

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, til trods for den lange sagsbehandlingstid, at sagen blandt andet drejer sig om brandstiftelse i en beboelsesejendom og udsatte andres liv i fare og krænkelse af offentlig myndighed i sådan grov karakter, at forurettede fik behandlingskrævende skade samt blev sygemeldt.

T tilhører den personkreds, som er omtalt i den Grønlandske kriminallovens § 156, og idømmes derfor en særlig foranstaltning overfor psykisk syge lovovertrædere, jf. kriminallovens § 156.

Retten har efter oplysningerne lagt til grund, at dommen opfylder de lægelige betingelser, og da tiltalte under gerningstidspunktet har nægtet at indtage sin medicin, at det for at forebygge nye lovovertrædelser er nødvendigt at anvende denne foranstaltning.

Retten følger derfor anklagemyndighedens påstand om en behandlingsdom. Dog har anklagemyndigheden ikke redejort for vilkår. Det er for retten oplyst, at tiltalte følger alle sine pligter, har ikke misbrugsproblem og at hans regninger bliver automatisk trukket. Hvorfor retten aferviser anklagemyndighedens påståede vilkår under udskrivelse. Behandlingsdommen er fastsat nedenfor.

Der fastsættes ikke nogen længstetid for foranstaltningen, jf. kriminallovens § 158, stk. 2.

Retten har ikke taget stilling til godtgørelse for svie og smerte og godtgørelse for varige mèn. Retten lagde vægt på, at der ikke foreligger dokumentation om at der har været uarbejdsdygtighed og opgørelse med skadelidtes mistede løn.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes behandling på psykiatrisk hospital i Grønland, med tilsyn af Kriminalforsorgen under udskrivning således, at Kriminalforsorgen sammen med overlægen ved psykiatrisk afdeling kan træffe bestemmelse om genindlæggelse på psykiatrisk afdeling.
For foranstaltningen fastsættes ingen længstetid.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Virna Kromann
Kredsdommer

Den 15. april 2021 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen.
Kredsdommer Virna Kromann behandlede sagen.
[...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 145/2019
Politiets nr. 5505-97702-00003-17

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]

[...]

T forklarede på grønlandsk blandt andet vedrørende:

Forhold 1 og 2.

Tillinniartupilussuugamik Grønlandsbankip sulisui naveersiisallunga milornikuugakkit igalaat avannaatungaa ataatungaa. Taamaallaat biilit matuata igalaavi aamma aserorpakka.
Grønlandsk:

Grønlandsbankens personale begik meget tyveri, jeg fik ligesom skældud jeg kastede mod vinduerne nedenunder på den nordlige side. Jeg ødelagde også kun ruden til bildøren.

Forhold 3.

Ikuallariaanngilanga taamaallaat tunniussat uuminartupilussuit ikuallappakka ataatungaani majuartarfiit naqqani cementimi, ikuallatsitsiniaanerunngilanga ajortumik. Qatanngutigisimasama affarmik Tarzanip. Ilulliit marluk taavalu allagartaq Kina-minngaaniit aningaasanik qinnuulooutaasimassapput. Ikitaammik ikippakka ikualasupilussuupput politiit immaqa qamippaat.

Grønlsndsk:

Jeg forsøgte ikke at påsætte ild, det eneste jeg brændte, var meget irriterende gaver nedenunder nederst på trapperne på noget cement, min hensigt var ikke at påsætte ild på en negativ måde. Min

tidligere halvbror Tarzan. Der var blevet tigget om 2 skjorter og en seddel fra Kina. Jeg antændte med en lighter med meget lys lue, måske har politiet slukket for det.

Forhold 4.

Bloktilskudiliinikuugamaana aningaasarpassuit eqqarsaataagamik, tillittaramikkit ajortuliorfigisoornikuuara. Anaanikuugakku ajortumik pilaarlugu ujaqqamik A1 stueani aamma parnaaris-saaqqavunga qaamatit sisamat Danmarkimi. Inoroortuugami taanna taava kamannaqigami uannut aamma. Ujarak A1 silataatungaaninggaaneerpoq. Qinnuuloortorpassiisaraik uannut, 3,2 milliardit taakkua bloktilskude hjemmestyre amerlasoorpassuarnik tuninikuuara.

Grønlandsk:

Jeg har givet bloktilskud, man tænker meget på mange penge, de plejer at stjæle dem, så jeg kom til at synde. Jeg kom til at gøre noget en smule ondt ved at slå med en sten i A1stuen, og jeg sad i fængsel i Danmark i 4 måneder. Vedkommende er moden og meget irriterende, også for mig. Steinen stammer fra udenfor A1. Der er mange der tigger ved mig, ud af det 3,2 milliarder bloktilskud har jeg givet hjemmestyret rigtig meget.

[...]

V1 forklarede på dansk blandt andet, at jeg var på arbejde på 1 i kælderen: Den eftermiddag var mig og kollegaen i kælderen og hjalp til. Det var ved rygetid, vi stod for at hjælp til og stod sammen med nogle patienter. Vi gjorde klar for at åbne døren da jeg mærkede en der hoppede bag mig og jeg blev slået i baghovedet. Det var et hårdt slag, jeg fik tunnelsyn og satte sig ned i stolen i kontoret. Jeg blev slået med en genstand som viste sig at være en sten på størrelse med en hånd. Jeg blev syet i skadestuen. Der har ikke været optakt til noget den dag. Der var ellers en god kontakt eller mellem mig og T. Det skete spontant. Der har heller ikke været alkohol indblandet. Jeg stod og snakkede med T og han sagde at nu vil han ud og ryge. Jeg sagde til ham at han lige skulle vente, fordi kollegaen lige skulle finde ud af hvor han skulle ryge. T var den nærmeste der stod bag mig og da jeg vendte mig om efter slaget var det T der stod foran mig.

Grønlandsk:

I1 qallunaatut ilaatigut nassuaavoq, 1-mi kiilerimi sulivunga: Ualeq taanna suleqatigalugu kiilerimi ikiuppugut. Pujortarfissap naligivaa, nikorfavugut ikiulluta uningasualuillu. Matu ammassallugu piareersarluta tununni pissittoqarpoq niaqqumalu avaavatigut anaaneqarpunga. Anaatinne sakkort-uvoq, sorlorsuaasarsuarmik isigisaqalerpunga allaffimmilu issiavimmut ingillunga. Tigussaasumik anaaneqarpunga sunaaffa ujarakk assattut angitigisoq. Passussisarfimmi mersorneqarpunga. Ulloq taanna pisoqarumaarneranik malunnartoqanngilaq. U uangalu akunntsinni attavigiilluarluarpugut. Takkuteriataaginnavilluni pisoq pivoq. Aamma imigassamik aalakoornartulimmik akuusoqanngilaq. U nikorfaqtigivara oqarporlu massakkut anillalluni pujortariarusulluni. Oqarfigivara utaqqila-assasoq, suleqatiga paasiniaammat sumi pujortassanersoq. Tununni U qaninnerpaavaanga anaareermanga tunukkama U siuninniippoq.

[...]

Vidnet forklarede, at hun efter episoden var sygemeldt en uge. At hun blev bedt om at komme på arbejde, selvom hun ikke var klar til det. At hun havde en masse sygedage. At hun da hun kom hjem til Danmark var sygemeldt fra maj 2018 til marts 2019 derefter overgik hun til 20 timers stilling. Har kronisk hovedpine, hukommelsesbesvær. Brug for meget mere planlægning i hverdagen. Kan ikke have nogen bagved hende. Går til psykolog og fysioterapeut pga. gener i ryg og nakkehvirvel. Har været sygemeldt det meste af tiden siden da. Vidnet havde løn under sygemeldingen. Vidnet havde ingen dokumentation vedrørende tabt arbejdsfortjeneste og tab af nogen art.

Grønlandsk:

Ilisimannittooq nassuiaavoq, pisimasup kingornatigut sapaatip akunnera ataaseq napparsimasutut nalunaaqqasimalluni. Naallu suli piareersimasutut misigisimanngikkaluarluni suliartoqqeqquaasi-malluni. Ullorpassuarnik napparsimaffeqarnikuuvoq. Danmarkimut angerlarami maj 2018-imiit marts 2019-ip tungaanut napparsutut nalunaaqqasimavoq, tamatumalu kingornatigut suliffimmuit nussimalluni spaatip akunneranut nalunaaquttap akunneri 20-ini suliffiusumut. Anigorsinnaanngisa-minik niaqorluttarpoq, eqqaamaniartarninilu ajornartorsiutigalugu. Ulluinnarni inuunera anner-tuumik pilersaarusiugassaasarpoq. Tunuminiittoqartarnera saperpaa. Pukutsini aamma pukutsimigut qimerlumini ippinniorini pissutigalugit psykologiliartarpoq aamma timimut sungiusaasumiittar-poq. Taamanikkulli piffissap annerpartaa napparsimasutut nalunaaqqanikuuvoq. Ilisimannittooq nap-parsimanermini aningaasarsiani pigiinnartarpai. Ilisimannittooq uppernarsaatinik pigisaqanngilaq su-linermini annaasanut aamma allatut annaasanut.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 11.35

Virna Kromann
Kredsdommer